

TRUE TRANSLATION PUNJABI TO ENGLISH

File No. SED-EDU303/91/2024-3EDU3 I/869783/2024

Government of Punjab
Department of Education
(Educational-3 Branch)

At the Service

Principal,
Akal Academy Kollianwali
Village and Post Office: Kollianwali,
Tehsil: Malout,
District: Sri Muktsar Sahib.



Dated: Chandigarh: 27.06.2024

Subject: - Regarding Issuance of No Objection Certificate (N.O.C.) and Recognition for seeking affiliation upto Secondary level with C.B.S.E, New Delhi to Akal Academy Kollianwali, Village and Post Office: Kollianwali, Tehsil: Malout, District: Sri Muktsar Sahib.

In reference to the above cited subject and your applied portal Application no. SEAA81AF9A.

1. This No Objection Certificate has been issued on the basis of the documents submitted by the School Management along with the Affidavit, the recommendations of The District Level Committee Inspection Report, District Education Officer (Sec. Edu.) Sri Muktsar Sahib and Director, Department of Education (Sec. Edu.), Punjab, Mohali, under Para 6 of the guidelines dated 26.11.2018 of the Department of School Education, Government of Punjab.
2. The School Management shall be bound to abide by the following terms:-
 - a) To comply with the R.T.E. Act, 2009 issued by the Department of Education, Government of Punjab R.T.E. Rules, 2011, Punjab Regulation of Fee of Un-aided Educational Institutions Act, 2016 and with the relevant instructions issued from time to time.
 - b) To teach Punjabi subject in the school is mandatory.

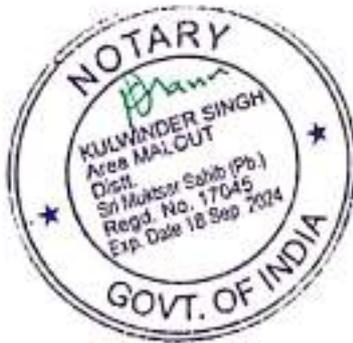
Certified that this is true and Correct ENGLISH translation of a certificate /document written in PUNJABI Language

Kulwinder Singh 27/6/2024

KULWINDER SINGH
Advocate Notary Public
MALOUT-152107 (Pb.)

27 JUN 2024

- c) Timely renewal of the School Building Safety Certificate, Fire Safety Certificate, Potable Drinking Water Certificates and other required No Objection Certificates.
 - d) The salary and other allowances of the staff of school in accordance to the Pay Scale and Grade Pay of Govt. employees to be paid via. Account Payee Cheques/Online transfer.
 - e) To cooperate with the officers of the Department of Education during the inspection of the School. In case of non-cooperation, the instructions issued by the School Department vide Para No. 8, dated 26.11.2018, shall be subject to the penal provisions.
 - f) In the light of the order dated 17.08.2022 passed by the Hon'ble High Court in Petition No. 17967 of 2022 and the judgment to be pronounced in future, the same shall come into force from the date of receipt of No Objection Certificate by the school.
3. The No Objection Certificate of the school will be revoked, in case of violation of the terms cited above.



Sd/-
Additional Secretary,
Department of School Education

ENDT No: SED-EDU303/91/2024-3EDU3 I/869783/2024/2-4

Dated: Chandigarh:
27.06.2024

A copy of the above is forwarded to the Education Department for necessary action:

1. The Director, Department of School Education (Sec.), Punjab, Mohali, with the direction to conduct regular inspection of the above school in all cases and the inspection report be sent to the government.
2. District Education Officer (Sec. Edu.), Sri Muktsar Sahib.
3. Incharge, Management Information System (M.I.S.) is being written to hereby update the case status on the portal.

Certified that this is true and
Correct ENGLISH translation
of a certificate /document
written in PUNJABI Language

Sd/-
Superintendent

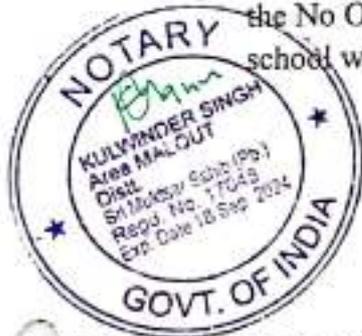
KULWINDER SINGH
Advocate Notary Public
MALOUT-152107 (Pb.)

27 JUN 2024

**Government of Punjab
Department of Education
(Education-3 Branch)**

Memo No. SED-EDU303/91/2024-3EDU3 I/869784/2024 Dated, Chandigarh: 27.06.2024

1. Akal Academy Kollianwali, Village and Post Office: Kollianwali, Tehsil: Malout, District: Sri Muktsar Sahib is granted recognition for the Secondary level under the instructions of Department of Education dated 26.11.2018, Para 3 and 5 and guidelines dated 11.02.2019.
2. This Recognition is granted to the school on the basis of the documents submitted for the N.O.C. by the School Management along with the Affidavit, at the recommendations of The District Level Committee Inspection Report, District Education Officer (Sec. Edu.) Sri Muktsar Sahib and Director, Department of Education (Sec. Edu.), Punjab, Mohali.
3. The school will ensure to comply with the terms and conditions set in No Objection Certificate No. SED-EDU303/91/2024-3EDU3 I/869783/2024 dated 27.06.2024 and with the instructions issued by the Department of School Education, Government of Punjab from time to time. In violation of the terms, the No Objection Certificate of the school as well as the Recognition of the school will be revoked.



**Sd/-
Additional Secretary,
Department of School Education**

ENDT No. SED-EDU303/91/2024-3EDU3 I/869784/2024/1-4 Dated: Chandigarh: 27.06.2024

A copy of the above is forwarded to the below mentioned for information and necessary action.

1. Principal, Akal Academy Kollianwali, Village and Post Office: Kollianwali, Tehsil: Malout, District: Sri Muktsar Sahib.
2. Director, School Education (Sec.) Punjab, Mohali.
3. District Education Officer (Sec. Edu.), Sri Muktsar Sahib.
4. Incharge, Management Information System (M.I.S.).

Certified that this is true and
Correct ENGLISH translation
of a certificate /document
written in PUNJABI Language

**KULWINDER SINGH
Advocate Notary Public
MALOUT-152107 (Pb.)**

**Sd/-
Additional Secretary,
Department of School Education**

27 JUN 2024